



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1347

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1992

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1347

1984

I. Nos. 22677-22690

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 13 January 1984 to 27 January 1984***

	<i>Page</i>
No. 22677. Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden:	
Agreement concerning co-operation between authorities and institutions in the field of vocational rehabilitation and training for the labour market. Signed at Copenhagen on 6 March 1982	3
No. 22678. Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden:	
Agreement concerning a common Nordic labour market (with protocol). Signed at Copenhagen on 6 March 1982	21
No. 22679. Mexico and United States of America:	
Agreement concerning land mobile service in the bands 470-512 MHz and 806-890 MHz along their common border (with table). Signed at Mexico City on 18 June 1982	61
No. 22680. Mexico and United States of America:	
Agreement relating to assignments and usage of television broadcasting channels in the frequency range 470-806 MHz (channels 14-69) along the Mexico-United States border (with tables and figure). Signed at Mexico City on 18 June 1982	81
No. 22681. Brazil and Colombia:	
Agreement on cinematographic co-production supplementing the Agreement on cultural exchanges. Signed at Cali, Colombia, on 7 December 1983	109
No. 22682. Brazil and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the project "Advisory services and training in the field of quality controls". Brasília, 15 December 1983	123

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1347

1984

I. Nos 22677-22690

TABLE DES MATIÈRES

I

***Traités et accords internationaux
enregistrés du 13 janvier 1984 au 27 janvier 1984***

	<i>Pages</i>
N° 22677. Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède :	
Accord relatif à la coopération entre les autorités et les institutions chargées de la réadaptation et de la formation professionnelles. Signé à Copenhague le 6 mars 1982	3
N° 22678. Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède :	
Accord relatif à un marché commun du travail dans les pays nordiques (avec protocole). Signé à Copenhague le 6 mars 1982	21
N° 22679. Mexique et États-Unis d'Amérique :	
Accord relatif au service mobile terrestre sur les fréquences radioélectriques de 470-512 MHz et de 806-890 MHz le long de leur frontière commune (avec tableau et figure). Signé à Mexico le 18 juin 1982	61
N° 22680. Mexique et États-Unis d'Amérique :	
Accord relatif à l'attribution et à l'utilisation de canaux de télévision sur les fréquences 470-806 MHz (canaux 14 à 69) le long de la frontière entre le Mexique et les États-Unis (avec tableaux et figure). Signé à Mexico le 18 juin 1982 ...	81
N° 22681. Brésil et Colombie :	
Accord concernant la coproduction cinématographique complémentaire à l'Accord relatif aux échanges culturels. Signé à Cali (Colombie) le 7 décembre 1983	109
N° 22682. Brésil et République fédérale d'Allemagne :	
Échange de notes constituant un accord relatif au projet «Services d'experts et formation dans le domaine des contrôles de qualité». Brasília, 15 décembre 1983	123

	<i>Page</i>
No. 22683. International Atomic Energy Agency and Romania:	
Agreement concerning the transfer of enriched uranium for irradiation studies in a research reactor in Romania (with annex). Signed at Vienna on 1 July 1983	131
No. 22684. International Atomic Energy Agency and Viet Nam:	
Agreement concerning a transfer of enriched uranium for a research reactor (with annexes). Signed at Vienna on 1 July 1983	143
No. 22685. International Atomic Energy Agency and Cuba:	
Agreement for the application of safeguards in connection with the supply of a zero-power nuclear reactor from the Hungarian People's Republic. Signed at Vienna on 7 October 1983	157
No. 22686. United Nations (United Nations Capital Development Fund) and Mauritania:	
Basic Agreement. Signed at Nouakchott on 23 January 1984	183
No. 22687. Spain and Morocco:	
Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Madrid on 8 November 1979	197
No. 22688. Spain and German Democratic Republic:	
Agreement on economic and industrial co-operation (with annex). Signed at Madrid on 20 October 1983	209
No. 22689. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Union of Soviet Socialist Republics:	
Agreement on relations in the scientific, educational and cultural fields for 1983-85. Signed at London on 3 March 1983	227
No. 22690. Cyprus and Hungary:	
Convention on legal assistance in civil and criminal matters. Signed at Nicosia on 30 November 1981	261
 ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	
No. 104. Convention between Denmark and Sweden concerning the transfer of labour. Signed at Copenhagen on 18 November 1946:	
Termination (<i>Note by the Secretariat</i>)	288

	<i>Pages</i>
N° 22683. Agence internationale de l'énergie atomique et Roumanie :	
Accord relatif à la cession d'uranium enrichi pour des études d'irradiation dans un réacteur de recherche en Roumanie (avec annexe). Signé à Vienne le 1 ^{er} juillet 1983	131
N° 22684. Agence internationale de l'énergie atomique et Viet Nam :	
Accord concernant la cession d'uranium enrichi pour un réacteur de recherche (avec annexes). Signé à Vienne le 1 ^{er} juillet 1983	143
N° 22685. Agence internationale de l'énergie atomique et Cuba :	
Projet d'accord pour l'application de garanties relatives à la fourniture d'un réacteur nucléaire de puissance nulle par la République populaire hongroise. Signé à Vienne le 7 octobre 1983	157
N° 22686. Organisation des Nations Unies (Fonds d'équipement des Nations Unies) et Mauritanie :	
Accord de base. Signé à Nouakchott le 23 janvier 1984	183
N° 22687. Espagne et Maroc :	
Accord de coopération scientifique et technique. Signé à Madrid le 8 novembre 1979	197
N° 22688. Espagne et République démocratique allemande :	
Accord de coopération économique et industrielle (avec annexe). Signé à Madrid le 20 octobre 1983	209
N° 22689. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Accord relatif aux relations dans les domaines scientifique, éducatif et culturel au cours de la période 1983-1985. Signé à Londres le 3 mars 1983	227
N° 22690. Chypre et Hongrie :	
Convention relative à l'entraide judiciaire en matière civile et pénale. Signée à Nicosie le 30 novembre 1981	261
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	
N° 104. Convention entre le Danemark et la Suède concernant la fourniture de main-d'œuvre. Signée à Copenhague le 18 novembre 1946 :	
Abrogation (<i>Note du Secrétariat</i>)	288